



Infraestructura Panameña de Datos Espaciales (IPDE)

Componente de Estándares

Grupo de Trabajo para la Norma 19101-1

Acta N° 1 (Comprende tres reuniones de grupo de trabajo)

Lugares: Universidad Tecnológica de Panamá e Instituto Geográfico Nacional Tommy Guardia+

Fechas: 6 de abril de 2017, 14 de junio de 2017 y 19 de julio de 2017

Horario: 9:00 a.m. a las 12:00 p.m.

Participantes: Ver listas adjuntas

En el acta de la reunión ordinaria No. 5 de componente, punto III.b; celebrada el día 16 de agosto de 2017, se deja constancia de que se acordó realizar una sola acta para las tres reuniones celebradas antes de la participación de la representante de la DGNTI, la técnica Tamara Fernández y la comparación con la norma de AENOR.

- I. Reunión de grupo de trabajo de la Norma 19101-1 realizada el 6 de abril de 2017 en la Universidad Tecnológica de Panamá.

a. Asistieron:

No.	Nombre	Institución
1	María de los Ángeles Moreno	CGR
2	Noris Martínez	UTP
3	Zoraya Ordóñez	Órgano Judicial

- b. En la primera reunión ordinaria de Componente realizada el día viernes 6 de enero del 2017, se propuso la organización del grupo de trabajo para la traducción de la Norma ISO 19101-1 Modelo de Referencia- Parte 1: Fundamentos, quedando integrado de la siguiente manera:

- ✓ Noris Martínez UTP (Coordinadora)
- ✓ José González IGNTG
- ✓ Iván Mullings IDAAN
- ✓ Zoraya Ordoñez OJ
- ✓ Luz Guerrero ARAP

Grupo de trabajo y asignaciones:

1. José González: páginas 14 a la 22 que comprende los capítulos 7, 8 y 9.
- 2- Luz Guerrero: páginas 23 a la 27 que comprende el Anexo A.
3. Ivan Mullings: páginas 39 a la 43 que comprende el Anexo E.
4. Zoraya Ordóñez: páginas 35 a la 38 que comprende el Anexo D.
5. Itza Rodríguez: páginas 31 a la 34 que comprende el Anexo C.
6. María Moreno: páginas 28 a la 30 que comprende el Anexo B.
7. Noris Martínez: (Coordinadora de Grupo de trabajo), páginas 1 a la 13 que comprende los capítulos del 1 al 6.

Con las asignaciones se le envió a todo el grupo los siguientes documentos para realizar sus tareas:

- ✓ Norma ISO 19101-1 2014 (en inglés)
 - ✓ Glosario multilingüe del TC211
 - ✓ Guía 0 DGNTI-COPANIT
 - ✓ Guía de buenas prácticas GPE INEN 60-1
- c. Esta primera reunión de seguimiento al grupo de trabajo para la Norma ISO 19101-1 Modelo de Referencia- Parte 1: Fundamentos; se realizó para darle seguimiento a las asignaciones dadas, previamente al grupo de trabajo.
 - d. En la misma se nos olvidó tomar fotos pero si se presenta la lista de asistencia a continuación.

II. La segunda reunión de grupo de trabajo de la Norma 19101-1 fue realizada el 14 de junio de 2017 en el Instituto Geográfico Nacional "Tommy Guardia".

a. Asistieron:

No.	Nombre	Institución
1	Elizabeth Sámuels	IGNTG
2	Noris Martínez	UTP
3	Zoraya Ordóñez	Órgano Judicial
4	Itza Rodríguez	MIDA
5	Luz Guerrero Robles	ARAP

- b. En esta reunión se le dio seguimiento a las personas que faltaban por entregar las páginas asignadas para traducir y se revisó el anexo C de manera superficial. Los capítulos ya entregados y traducidos a la fecha son el capítulo 7, 8 y 9 y el anexo C.
- c. En esta reunión también se le asignó tareas a los representantes de la Autoridad Marítima de Panamá Gustavo Aguilar y Kiaranis Sánchez, su tarea será traducir los anexos F y G; esta asignación se les envió por correo electrónico.

d. Lista de asistencia 14/06/2017



Infraestructura Panameña de Datos Espaciales (IPDE)

Componente de Estándares

GT-19101 - 1

Asunto: Revisión ET

Fecha: 14 junio 2017

N°	Nombre	Institución	Teléfono	Dirección electrónica	Firma
1	Euzeneth Zamora	IGNTG	507-9685	ezamuel@guat.gob.pa	<i>Euzeneth Zamora</i>
2	Laura Ordóñez	DIPRES	210-7311	zoraya.ordonez@organojudicial.gob.pa	<i>Laura Ordóñez</i>
3	Itza Rodríguez	MIDA	607-0753	itrodriguez@mida.gob.pa	<i>Itza Rodríguez</i>
4	Stephany Pabón	AGAP	511-6032	spabon@agap.gob.pa	<i>Stephany Pabón</i>
5	País Mendi	U.T.P	250-8400/8661	paismendi@utp.ac.pa	<i>País Mendi</i>

e. Fotos de la reunión del 14 de junio de 2017



III. La tercera reunión de grupo de trabajo de la Norma 19101-1 fue realizada el 19 de julio de 2017 en el Instituto Geográfico Nacional ~~Tommy~~ Guardia+.

a. Asistieron:

No.	Nombre	Institución
1	Elizabeth Sámuels	IGNTG
2	Luz Guerrero R.	ARAP
3	Itza Rodríguez	MIDA
4	Jorge Saldaña	OER-PERS II
5	Mariela Ortega	IGNTG
6	María de los Ángeles Moreno	CGR
7	Noris Martínez	UTP
8	José González	IGNTG

- b. En esta reunión se continuó con la revisión de la traducción de los capítulos de la norma, específicamente con la revisión del capítulo 7 página 14, llegando hasta el capítulo 8 sección 8.3.2.2.
- c. Por motivos de olvido la Ing. Ordóñez no firmó la lista de asistencia pero aparece en las fotos como prueba de su asistencia a la reunión de trabajo.



Infraestructura Panameña de Datos Espaciales (IPDE)

GT-19101

Asunto: Lección

Fecha: 19 Julio

Nº	Nombre	Institución	Teléfono	Dirección electrónica	Firma
1	Euzabeth Simons	IGN/G	507-9685	esamuel@anati.gob.pa	<i>[Signature]</i>
2	Guillermo Golos	ANAP	511-6032	gcolos@anap.gob.pa	<i>[Signature]</i>
3	Iraa Rodriguez	MIDA	507-0753	irarodriguez@mida.gob.pa	<i>[Signature]</i>
4	Jorge Saldana	OER-PERS II		jgsaldana@residencia.gob.pa	<i>[Signature]</i>
5	MARINA OTEGA	IGN/G	507-9685	maritega@anati.gob.pa	<i>[Signature]</i>
6	Maria Dolores Moreno	CGR	510-4878	marmoreno@cgr.gob.pa	<i>[Signature]</i>
7	Yari Vazquez	Q.T.P	290-840081	yvazquez@qtp.gob.pa	<i>[Signature]</i>
8	Yosse Gonzalez	IGN/G	507-9686	ygonzalez@anati.gob.pa	<i>[Signature]</i>

e. Fotos de la reunión del 19 de julio de 2017

